

REVISTA AGRÍCOLA QUINZENAL IL-LUSTRADA



PERIÓDICH DESTINAT A LA PROPAGANDA DE LA AGRICULTURA PRÁCTICA.

Fundador, director y propietari:

D. FRANCISCO X. TOBELLA Y ARGILA, périt agrónom.

Distingut ab la MÉS ALTA RECOMPENSA en la Exposició Universal de Barcelona de 1888.

SURT DOS VEGADAS AL MES Y VAL UN DURO AL ANY.

La suscripció se paga per anyadas y á la bestreta.

SUMARI:

Al Director de L' ART DEL PAGÉS, per R.—Reptils útils al pagés, per Emili Pascual y Amigó.—En l' Institut Agrícola Català de Sant Isidro. Conversas y conferències.

**Varietats.**—Destrucció d' herbas inútils.—El gat Iluminós.—Baròmetro casullà y curiós.

**Notícias, cultittas, fîras y mercats.**—Exposició y concurs agrícola de Figueras.—

Blats y cereals.—Balaguer.—Bruch.—Camprodon.—Figueras.—Tárrega.—Vendrell.

Publicacions rebudas.

**Mercats de Catalunya.**

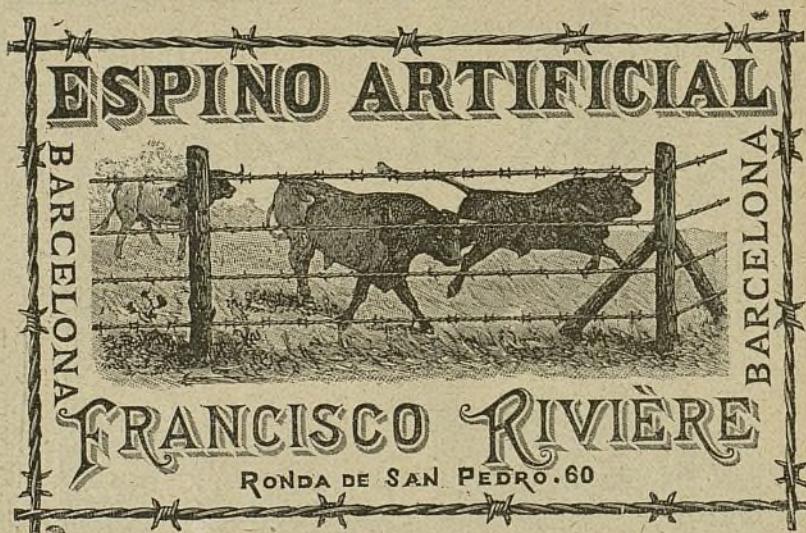
DIRECCIÓ, REDACCIÓ Y ADMINISTRACIÓ:

Carrer de la Princesa, 11, pis 2.<sup>o</sup> y 12 entressol.—BARCELONA

SUCURSAL: Carrer del Bou de la Plaça Nova, 13, botiga.

L' ART DEL PAGÉS, al insertar en sus planas los travalls individuals y reclams, no entén ferse solidari de las ideas exposadas per sos respectius autors ó anunciant, deixant la responsabilitat de son contingut als que firman los escrits ó remeten los anuncis.

MAYO  
1899



# GEPS AMERICANS.

HIBRIDS EUROPEO-AMERICANS

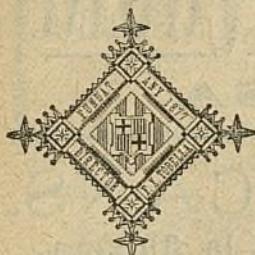
## HIBRIDS AMÉRICO-AMERICANS

pera la replantació de la vinya  
en tota mena de terras.

**ISIDRO ALMIRALL**  
Sant Sadurní de Noya.

ANY XXIII. 1.<sup>a</sup> quinzena.—ABRIL DE 1899. N.<sup>o</sup> 644.

Segona época de



# L'ART DEL PAGÉS

Periódich agrícola independent.

POR TA-VEU DE LA CLASSE AGRICULTORA Y DEFENSOR  
DELS INTERESSOS RURALS.

## AL DIRECTOR DE «L' ART DEL PAGÉS.»

Mon bon amich: avuy tothom parla de regeneració, en tots llochs y en totas las formas: la paraula está verament de moda; de tal sort, que ja cal armarse de paciencia pera sentirla y llegirla á cada punt y á tot arreu. Si vos y jo 'n parlessim, tal volta ho faríam ab més profit y mellor intenció que la *turba multa* de xerrayres, causa de la nostra dissort, que ploran llàgrimas de cocodrill y mostran grans afanys á fi d' apareixer entussiasmats d' una regeneració que no esperan, ni desitjan. Pot ser que m' enganyi, mes vaig convencentme de que aném fent com la papallona que volteja 'l vidre del meu quinqué: atreta per la llum, volta que volta y no sab ahont va, ni lo que cerca.

Encara 's parla de política y de partits polítichs fins en las assambleas agrícolas; com si 'ns trobessim á las primerías del sigle que ja s' acaba; com si poguessim tenir cap dubte respecte de lo que pot donar de sí la comedia; com si fos possible beure aygua pura y neta en la font que no 'n porta sino de bruta. Si l' arbre 's coneix pe'ls fruysts, jo no sé qu' espera l' agricultura d' un arbre que res més ha produhit que amarguras y miserias. Hi ha qui cerca motllos nous: ¿qué significan los motllos si la materia es la mateixa? Ab motllos nous ó vells may la sorra tindrà la cohessió de que

ESTACIÓ AMPELOGRÀFICA CATALANA. — Tarrassa.

**ESTACIÓ AMPЕLOGRÁFICA CATALANA**  
**TARRASSA.**

**CEPS AMERICANS.**

Hibrids los més resistents á la filoxera.

**VARIETATS EUROPEAS EMPELTADAS SOBRE PEU RESISTENT.**

**ESCOLA PRÁCTICA D' EMPELTADORS**

LA PRIMERA CREADA EN ESPANYA.

S' ha publicat el Catálech número 12, el qual se remeterá á qui'l demani.

Per demandas, informes y noticias, dirigirse á

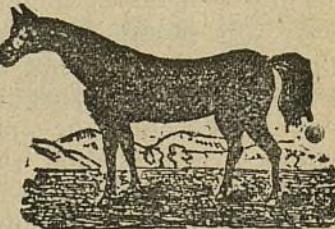
**D. ANTON UBACH SOLER, propietari. — TARRASSA.**

**NO MAS FUEGO.**

¡70 años de buen éxito!

**Linimento \* \* \* \***

**\* \* BOYER-MICHEL.**



Curación segura de los *alcances, aistensiones, esguinces, esparavanes, sobre-huesos, alifases, tumores lamparónicos, reumas, parálisis, debilidades de las piernas, claudicaciones, dilataciones sinoviales, contusiones, hidropeñas, oftalmias y enfermedades de la garganta y del pecho*. Asimismo se hace uso del **Linimento Boyer-Michel** en todos aquellos casos en que se aplica el hierro rojo, sobre el que tiene una ventaja inapreciable, que es no destruir la raíz del pelo, el cual vuelve á salir después de la enfermedad.

DEPÓSITO GENERAL EN FRANCIA,

*J. Cormier y H. Péron. Châteauroux (INDRE.)*

DEPÓSITO EN BARCELONA,

*Alomar y Uriach, Calle de Moncada, n.º 20.*

careix per naturalesa; encara que la mona 's vesteixi de seda serà tan mona com avans.

Mes deixém aqueix punt pe'l's que l' han près com cosa d' ofiei; vos y jo treballém á l' enclusa y tot fugint de certas caborias, fa ja molt temps procurém, dintre de las forsas que Deu nos doná, l' avens de l' agricultura en aquesta desditzada terra.

¡Regeneració! Paraula de moda: molts que la usan no saben lo que vol dir, molts que diuen desitxarne ignoran en que ha de consistir, per qué ha de comensar y ahont deu encaminarse. L' historia dels pobles no 's detura en lo punt y hora en que cada hú vol; los sigles corren sense interrupció; dels pecats dels pares los fills ne van jeperuts: l' estat present no 's cura, ni cambia en un moment; no basta al riu cabdalós un senzill aturall pera desviar sa corrent impetuosa.

¿Comensarém la regeneració pe'l's individuos? Desde que 'l mon es mon las virtuts y 'ls vicis viuen sobre la terra com á patrimoni de la naturalesa humana. Las predicacions no son, ni han estat pas pocas; no obstant, si la doctrina conté las virtuts, encara hi oposa 'ls pecats que 'ls hi son contraris. Aixó no significa pas que las condicions individuals sian cosa indiferent, ó de menor quantia; vol dir solzament que no está aquí 'l pot de la confitura per lo que toca á la regeneració espanyola. Sempre s' ha dit que de bons canonges ne pot resultar un capitol dolent y no es menos cert que de bons individuos ne pot venir una pobre nació. Los esforsos individuals tenen la seva esfera d' acció, se realisan en un temps y en un espay determinats; no son pas los individuos qui venen cridats á fer tota la feyna. La acció individual ha de ser combinada, dirigida, armonisada; deixéula sola y ó bé 's debat fins á perdre las forsas com la mosca que cau en la terenyina, ó bé corre d' assí y d' allá com á boja, ó bé acaba la lluya més ó menos obstinada desencoratjantse y acullintse al tant se me 'n dona.

Vos havéu recorregut diferentas comarcas d' Espanya y

---

**MATERIAS PRIMERAS PER ADOBS. — Primpresa , 21.**

---

# AMADEO CROS.

PRIMPCESA, 21.—BARCELONA.

Fàbrica en Badalona de

## PRODUCTOS QUIMICHS *pera la industria y agricultura.*

Acids.—Nitrats.—Pirolignits.—Acetats.—Minis.—Alcohol  
methylch.—Preparats d' estany.  
Sulfat ferro y altres.—Superfosfat, etc., etc.

## MATERIAS PRIMERAS PER ADOBS.

Carbonat potassa.—Cloruro potassa.—Sulfat potassa.—Nitrat potassa.  
—Nitrat sosa.—Sulfat sosa.—Sulfat ferro.—Sulfat magnesia.—Sulfat  
amoníach.—Fosfat cals d' os.—Fosfat cals mineral.—Fosfats precipitats.  
—Superfosfat cals.—Kainit.—Sofres.—Sulfat coure.

## VALLS GERMAN S ENGINYERS CONSTRUCTORS

TALLERS DE FUNDICIÓ Y CONSTRUCCIO, FUNDATS EN 1854.

Carrer de Campo Sagrado, 19 (ensanche Ronda de Sant Pau).—BARCELONA.

Director-Gerent: **D. AGUSTÍ VALLS BERGES**, enginyer.

Premiats ab 25 medallas d' or y plata, 3 grans diplomas d' honor y 2 de progrés per sas especialitats.

**Maquinaria é instalacions complertas, segons los últims adelants,** pera Fàbricas y molins d' oli, pera petitas y grans cullitas, premp-as hidràulicas. d' engranatxes, de molineta ó palanques, etc., etc.—*Fàbricas de fideus y pastas pera sopa, mògudas per caballeria y per motor.*—*Fàbricas de xocolates, en petita y gran escala, mògudas à bras, per caballeria y per motor.*—*Fàbricas de farinas y sos anexos de molineria.*—*Prempas pera vins, bombas pera trafegar, etc., etc.*—*Màquines de vapor, motor à gás, turbinas, torns, bòglis, etc., etc.*—Especialitat en **prempas hidràulicas** y de totas classes, pera totas las aplicacions, als models de sos sistemes privilegiats.—La casa ha verificat y segueix montant continuament instalacions en tot Espanya, Amèrica y extranger. Numerosas referencias.

Direcció per telégramas: **VALLS.-Campo Sagrado.-BARCELONA.** Teléfono 595.

estich ben segur de que al recordar sas especials condicions, vos expliquéu perfectament las deficiencias que habréu notat en las unas y la miseria que habréu coneget en las altras. Costa poch de eridar un dia y altre contra 'ls agricultors y acusarlos y carregarlos ab totas las faltas y ridiculisarlos de totas maneras; sos detractors no solen donárloshi exemple, ni procurárloshi alló que seria més ó menos remey á la malaltia de que pateixen.

Vos coneixéu l' historia y á ben segur que d' ella vos ne resultará la convicció de que fa sigles que l' activitat individual espanyola, en lo que pertany á l' agricultura, 's trova abandonada sino obstrucionada y combatuda, com si fos la ventafochs de la familia espanyola.

¡ Pobre activitat individual la d' aquell poble que confia sas fonts de riquesa al bon ó mal humor d' un Ministre; que no té seguretat de que lo d' avuy será demá; y que li basta y li sobra un decret, ó una resolució més ó menos general pera mirar ab las llàgrimas als ulls desvanescudas sas esperansas, empobrits los camps y abandonadas las masías ! ¡ Pobre activitat individual la d' aquell poble á qui miran cent ulls oficials no pera celebrar l' aplicació y l' sufriment y encoratjarlos, sino pera castigar á l' un y l' altre, pera traure'n la darrera pesseta y deixar aixuta la terra !

Tal volta s' oposi á mas afirmacions pessimistas l' exemple d' alguns particulars que lluytan valerosament y obtingueren victoria. Lo recordo ab gust; jo 'ls hi donaría la corona que ben merescuda tenen, mes una flor no fa istiu, ni dues primavera y diría ab lo poeta: «no mires el ejemplo de los que van y tornan, que á muchos ha perdido la dicha de las otras.» No tothom es heroe y tals están las cosas que l' heroicitat es á voltas un verdader miracle.

Si 'l Cel no plou, las cullitas son perdudas, mes ¿qué hi fa que plogui, si aquí baix s' obra un cráter, del que devallan com á lava ardenta entrebanchs á la producció, arbitres que devoran y quintas que desolan ? ¡ Ah ! S' obra 'l cor á l' esperansa quand hu llegeix que 's pensa en construir

---

GUANO QUÍMICHE VEGETAL « DUNG ». — Barcelona.

---

GUANO QUÍMIC VEGETAL



DUNG



PROBARLO AVANS D' USAR UN ALTRA CLASSE.

Es lo més FERTILISANT y ECONÓMIC  
de tots quants se coneixen.

TURTÓS DE COCO Y LLINOSA

(Marca VACA).

El millor aliment pera tota classe de bestiar y virám.— Se envían mostras de franch á qui las demani.

FREDERICH G.<sup>A</sup> MARINO

Rech Condal, 5, Barcelona.

CARRACHS DE SURO

PERA L' EMPELT DELS CEPS

DE

*Joan Dalmau y Gultresa*

PREMIATS EN LA FIRA-CONCURS DE BARCELONA.

Se recomana als propietaris de vinyas que avans de practicar la operació de l' empelt 's fixin bé ab aquest sistema, que aixís no podrán dir ; ho haguessim conegut més aviat! — Diu lo refrán que un bon empeltador no es pagat ab diners y que un mal empeltador no sap los perjudicis que reporta al propietari. — Per aquest sistema sols se necessita saber fer los empelts. — Pera més uniformetria y finura los forats son cilíndrichs y fets mecànicament en fret. — *Dirigirse á la Administració de L' ART DEL PAGÉS.*

camins, facilitar comunicacions, obrir canals, fer economias, procurar mercats y donar medis baratos als productors; mes passan días y mesos y anys: los camins no venen ó son un desconcert: las comunicacions son caras, en molts punts dolentas, ó nulas; los rius continúan llenant las corrents al mar: los estalvis esdevenen aumments: los medis de producció s' encareixen; y l' ànima cau als peus. Entre tant los boscos no produheixen; las vinyas no compitan sino ab un mercat accidental y precari; los demés productes de la terra dependeixen en bona part de la mudable cotisació dels cambis; y l' premi actual de la producció que á molts anima es, ademés de circunstancial, aparent, per que tot se paga ab duros que no valen tres pesetas, ó ab pessetas que no valen tres rals, ó ab bitllets de banch que corren perill d' esdevenir papers mullats. ¿Vol dir aixó que no resta res que fer? ¿Vol dir que, com á mussulmans, cal entregarnos al fatalisme y renunciar á tota activitat? Á la rifa, ab tot y esser com d' etzar, no trau premi qui no hi posa: cal treballar: lo treball serà sempre la primera virtut. Los temps cambian y ab ells las circumstancies per arreladas que sian: si Deu permet que 'ls temps presents no 'ns portin la bonaventura, Deu apreta però may ofega. Treballém y l' pervindre serà nostre.

R.

---

### REPTILS ÚTILS AL PAGÉS.

La Salamandria (*Gecko*), es animal que va de nit, encara que alguna volta se la topa de jorn.

Acostuma estar en punts humits y fins algunas voltas se la veu dins de cadollas ó bassals d' ayguas en los buyts de las rocas formats, ó en los llits de torrents ombrívols.

Al hivern està endormida dins de llurs caus ó sota de las rocas y á la primavera surt d' allí, fa las crías y durant ella, l' istiu y part de la tardor fa sas corrierias de nit en cassa de insectes, destruhint d' ells gran número.

---

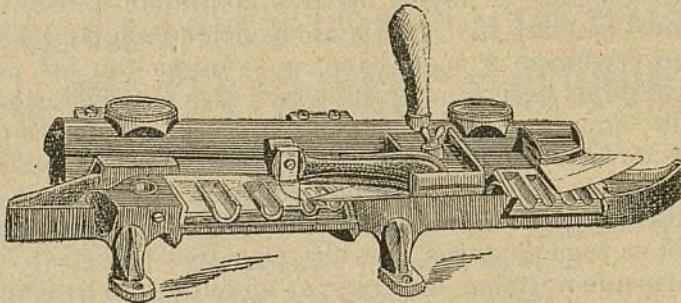
**LA VITÍCOLA CATALANA. — FRANCISCO CASELLAS.**

---

# LA VITÍCOLA CATALANA

DE  
**FRANCISCO CASELLAS**

Acequia, 9, 1.<sup>o</sup>, Barcelona.



Máquina ROY n.<sup>o</sup> 1 para granjas y escuelas.

## CUCHILLO KUNDE LEGÍTIMO 5 FORMAS.

### IMPORTACIÓN DIRECTA Y DEPÓSITO DE ARTÍCULOS DE PRIMERA NECESIDAD PARA LA VITICULTURA MODERNA.

	Ptas. Gts.	Ptas. Gts.
Máquina Roy n. <sup>o</sup> 2 para hacer el in-		
gerto a Catalana (4,000 diarios).	75	1,000 Etiquetas de madera. . . . .
• Le Rapide n. <sup>o</sup> 3 para ingertos à		10
onglet.	75	1 Lápiz zincográfico. . . . .
Guillotina auxiliar para el corte de		50
ingertos.	15	1 Rotella tinta zincográfica. . . . .
1 Cuchillo Kunde legítimo (4 formas		1'50
diversas).	4	1 Calcímetro Bernard con sus acce-
1 Cuchillo Kunde, especial para in-	5'50	sorios. . . . .
gertar á escudete, modelo 1898.		45
1 Cuchillo Serpette para desarrazar	2	1 kilo rafia superior. . . . .
ingertos.	2'50	1'75
1 Piedra Levante para afilar. . . .	2'50	Al por mayor, precio por correspon-
1 id. Belga id. id. . . . .	1	dencia.
1 id. esmeril id. id. . . . .	50	1 Zurro tela con su azufradera
1 Viadón de zinc para llevar los in-	5	completa para viñas. . . . .
gertos. . . . .	12'50	5
1,000 Etiquetas de zinc. . . . .		1 Bolsa tela metálica galvanizada 20
		centímetros ancho por 30 alto
		para preservar las uvas del ne-
		drisco, ratones, aves é insectos.
		0'50
		Reconstitución práctica de viñas
		americanas por Francisco Case-
		llas (2. <sup>a</sup> edición) y numerosos
		grabados. . . . .
		2'50

NOTA.— Los precios están sujetos al alza ó baja, según circunstancias.

## ESTABLIMENT D' HORTICULTURA

DE

## JOAN CAMPRUBÍ

en Sant Joan Despí.

S' hi trovará un gran assortit de tota mena d' arbres.

No es verinosa , com generalment se creu , sino inofensiva , mes no sé si degut , tal volta , á son vestit tan especial com vistós , de fondo negre il·lustrós ab tacas grogas llamativas que li dona un aspecte d' impresió y repugnancia fa que sobre d' ella s' hi hagin fundat mil fantasías á qual més diabòlicas .

Segons uns , tirada al foch l' apaga ; altres diuen que si se mitx - parteix se torna á juntar ; uns tercers asseguran que feta bullir una salamandria y un gripau - garriguer á dins d' un tupí , donan per resultat un verí molt actiu y tants altres .

Lo que debém aconsellar , es , que en lloch de perseguirse deuen protegir-se pe'l benefici que á l' agricultura reportan .

---

Lo Camalleó (*Chamaleon*) , es un altre reptil sumament útil á l' agricultura . Apesar de que 's mou ab molta pena no deixa de donar cassa á molts insectes .

Aquest animal presenta algunes particularitats que anotarem .

Té la llengua llarga y cilíndrica y tota ella revestida de una materia llepisosa en la qual s' hi enganxan fàcilment los insectes ; la despedeix ab la lleugeresa d' una fletxa y aixó fa que no se n' hi escapi un ; puix no la treu que no lo tinga á tret . Per la lletesa d' aquesta operació , que no es fàcil de distingir , creu la gent senzilla que sols se nutreix d' ayre donant aixó peu á aquella dita popular : *Vius del ayre , com lo Camalleó* .

Son cap lo gira á tots indrets , lo mateix que 'ls ulls , que ho fan al vol de sas rotllanas ; sa espinada sembla com trenuada y nusada en sa part mitxa : los cinch dits de sos peus , los té units en seccions , l' una de dos y l' altra de tres , sa cúa es cargoladissa y li serveix pera aguantarse en las ramas primas , y per últim té la propietat de canviar de color , prenenentne de molt vius y atornassolats segons com lo fereix lo sol . Si se l' enfada agafa 'l roig viu .

---

MORA Y C.<sup>a</sup>—ADOBS QUÍMICHS.—Ronda S. Antoni , 60.

---

**MORA Y C.<sup>A</sup>**

Ronda de Sant Antoni, 60, pral., 2.<sup>a</sup> — BARCELONA.

## **ADOBS QUÍMICHS**

ESPECIALS PERA CADA TERRA Y CULTIU

premiats en la Fira-Concurs Agrícola de Barcelona.

### **PRIMERAS MATERIAS.**

Sulfat amoniach.—Nitrat de sosa.—Superfosfats minerals.

Superfosfats d' os.—Escorias Thomas.—Sals potássicas.

Se garanteix baix factura la naturalesa y poder fertilisant d' eixos productes.

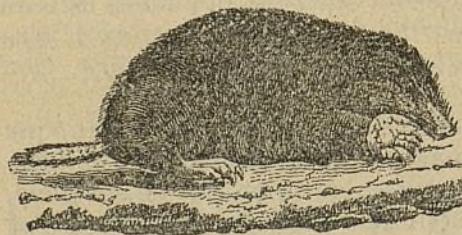
L' empleo racional d' eixa classe d' adobs exigeix un estudi preliminar que fem d' acord ab el client.

Per' aixó 'ns complahém en contestar ab rapidesa y esmero á quantas consultas tingen á bé dirigirnros nostres favoreixedors, posant á sa disposició un complet laboratori quimich-agricola dirigit per personal tècnich y competent.

Preus reduhits y especials per importants partidas.

## **IMPORTANT ALS AGRICULTORS.**

**Talpicida-Almera. Mata-taups.**



succeheix ab los ceps, causant danys de consideració als agricultors, de manera que tots los medis empleats fins avui dia pera destruirlos no han donat resultat. — Lo TALPICIDA-ALMERA es l' únic medi exterminador d' aquets animals, lo més barato y segur.

**¡PROBEULO Y VOS CONVENCEREU!**

**Preu del pot de 100 bolas, 8 rals.** — Se venen en lo Despaig Central: carrer de Xuclà, 21, BARCELONA, FARMACIA ALMERA y en son Laboratori-Fàbrica de SANT JOAN DE VILASSAR.

Es animal inofensiu y com hem dit al comensar, positivament útil.

La moda, que es lo capritxo en práctica, l' ha convertit en agulla de pit per las senyoras de gran mon. No cal dir si aixó deu reprobarse y demostra instints que si tenen nom, no 'l tenen pas bó.

—  
La Sargantana (*Parva lacerta*), es animal que no més se 'l veu á la primavera, istiu y tardor passant l' hivern amo-dorrat sota las pedras ó en algun forat ó cau de paret ó marge.

La més comuna es la petita, bruna, habentnhí una, dita garriguera ó de bosch, qu' es de major grandaria y á més se la distingeix per ser pintada de cap á cap d' espinada ab uns vions groguissos ó carminats. Abduas varietats son igualment útils á l' agricultura, puix destruheixen las formigas, moscas y altres mil insectes que s' escapan á nostra vista.

Las que tenen dos cúas, la gent senzilla 'ls hi atribueix que sé jo quantas propietats fantàsticas, de sort, fortuna, contra migranya.

Se diu també si la sargantana com aliment del home es contra lo cranch.

Lo que si vos diré, estimats pagesos, es que deu tenirse en bona estima y no permetre que la maynada las perse-gueixin per lo sol gust de matarlas á cops de canya.

—  
Lo Dragó (*Draco*); aquest animal té molt semblants costúms ab la sargantana é igual qu' ella s' alimenta de insectes.

Habita en las porxaladas de casas antiguas y en los forats de sas tapias y á las horas del sol surt á recorre las teuladas, panys de parets y portaladas en busca de llur aliment.

---

CEPS AMERICANS «CASA PUIG» de Sant Cebriá.

---

# CEPS AMERICANS

DE LA COLONIA AGRÍCOLA

## CASA PUIG de Sant Gebriá.

### Canet de Mar.

*Premiats ab medalla d' or y plata.*

Aquesta casa, que fa 18 anys vé dedicantse al cultiu y estudi de la vinya americana, ofereix pera la present plantació, ceps americans los més resistents á la filoxera:

Rupestris Lot, Guiraud, Riparia Rupestris, Aramon Rupestris Ganzin, Riparia Gloria Montpellier, etc.

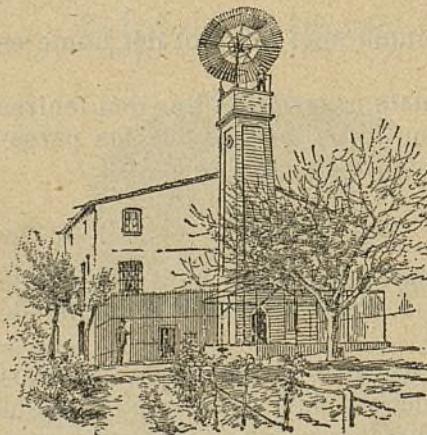
Se garantisa la autenticitat de las plantas, donchs se venen á preus mòdichs no més los que se cultivan á la casa.

Als que vulguin visitar los criaderos y en particular las varias vinyas d' aquesta casa, reconstituhidas y en plena producció per medi d' aquesta planta americana, se convencerán del bon resultat que ab ellas s' obté.— La casa dista mitja hora de la Estació de Canet. — Se enviará nota de preus á qui la demani.

Dirigirse á Joseph Puig, per Canet de mar, Sant Gebriá de Vallalta.

## MOLINS DE VENT

*PER REGAR, PER SERRAR Y PER MOLDRE.*



TAMBÉ SE FAN

### SENIAS DE ROSARI

que ab un petit animal donan un doll d' ayqua per poguer regar á tesa.

### RODAS PER REGAR

per molins y per fàbricas.

### TURBINAS PER MOLÍ

y electricitat.

### ARIETS

y tota mena de màquinas per ayqua.

## ENRICH SOLER.

Carrer de Ausias March, n.º 149.—BARCELONA.

Per son aspecte repugnant, per sa fama de ratador de robas, per lo llaminer qu' es de la mel y las abellas fent mal á las arneras, se'l destruhei. No abunda molt.

NOTA.—*Lo Gripau* y *Lo Llargandaix* que no inclohém en aquest grupo, com se deu, los trobarán los llegidors publicats en L' ART DEL PAGÉS del any 1887.

També hi trobarán lo de mamífers útils á l'agricultura com son: *Lo Rat-penat*, *L' Erissó* y *Lo Tíüp*.

EMILI PASCUAL Y AMIGÓ.

Torre-Blanca (Bruch) 1899.

## EN L' INSTITUT AGRÍCOLA CATALÁ DE SANT ISIDRO.

### CONVERSAS Y CONFERENCIAS.

#### Química agrícola.

Lo Sr. D. Joaquim Aguilera doná lo dia 23 sa conferencia, en la que resumí breument l' estudi dels fems y continuant lo tema dels adobs orgánichs, parlá d' un modo especial del excrement humà; tractá de sa composició química y del modo més adequat pera recullirlo y aprofitarlo en las grans ciutats á fi de fer compatibles los interessos agrícolas ab los de la salut pública. Dictá reglas deduhidas de la sana rahó pera l' empleo d' aquesta substancia.

Feu un detingut estudi de las ayguas que circulan per las clavegueras y de las escombrarías que produheixen las ciutats baix lo punt de vista de son profitament agrícola, terminant aquesta part de la conferencia ab la enumeració de datos relativus al guano del Perú y despullas d' animals com la llana, cuyro, etc., que també son primeras materias pera la confecció d' adobs. Entrant en l' estudi dels adobs d' origen vegetal, analisá las qualitats de las lleguminosas conreuhadas com adob vert y dels efectes *millorants* que produheixen en las terras de conreu, terminant ab l' estudi dels fumiguers.

MALLEU, BARNEA Y LLONCH.—FIGUERAS (Girona).

# CENTRE VITÍCOLA AMPURDANÉS.



VIVERS  
Y  
PLANTACIONS  
DE  
**CEPS AMERICANS**  
LOS MÉS IMPORTANTS D' ESPANYA.  
Empelts, arrelats, estacas,  
planters pera terras calissas.  
ESPECIALITAT EN EMPELTS  
DEMUNT VARIETAT DE SELECCIÓ.  
**Malleu, Barneda y Llonch**  
PROPIETARIS VITICULTORS.  
**FIGUERAS (Girona).**  
*Demanis lo Catálech de 1898-99 y folleto descriptiu.*

---

NOVAS MÁQUINAS  
**PERA MOLDRE OLIVAS**  
*ab patent d' invenció per 20 anys,*  
DE  
**Marcelino Salvatella**  
CONSTRUCTOR. ★ TORTOSA.

Despinyoladoras y trinxadoras d' olivas, ciniás, bójits, trepitjadoras de rahims, prempsas y altres màquinas agrícoles premiadas en varias exposicions.

## VARIETATS.

### DESTRUCCIÓ D' HERBAS INÚTILS.

El següent mètode pera destruir totas las classes d' herbas que creixen en los passeigs y carrers de las ciutats , s' ha posat en pràctica en la Casa de Moneda de París, y ha donat los millors resultats. Ayqua, 10 galons; cals en terrós, 20 lliuras; flor de sofre, 2 lliuras. Se fa bullir en un calderó de ferro ; se deixa posar y se fica 'l líquit net dins d' una regadora pera ruixar desseguida abundantment las herbas que se trobin en las espletxes de las pedras.

### EL GAT LLUMINÓS.

Fa alguns anys que 'l descubriment de la pintura lluminosa doná lloch á la invenció de molts articles pera ús domèstich en los quals s' aplicaba á un fi pràctic dit descubriment.

Las misterias llumiuosas que se veyan fàcilment en una habitació fosca eran potser la més generalisada d' aquestas útils invencions, però últimament s' ha fet una aplicació encara més curiosa del mateix principi. S' ha estampat en fulla de metall la estampa exacta d' un gat , de mida natural , que pintada ab la pintura lluminosa y colocada en qualsevol recó fosch constitueix un objecte de terror pera las ratas y ratolins.

Brilla en la obscuritat com un gat de foch, y s' assegura que una setmana després de sa instalació en qualsevol lloch , queda aquest complertament lliure d' aqueixos destructors animals.

### BARÓMETRO CASULÁ Y CURIÓS.

Una tassa de café y un ó dos terrossos de sucre poden servir de baròmetro casulá y ser un substitut excel·lent de las prediccions oficials, y no sempre exactas , sobre 'l temps. Al tirar los terrossos de sucre en la tassa de café, obsérvinse las bombollas d' ayre que pujan á la cara de dalt. Si de repent fugen del mitj cap al costat de la tassa , es senyal certa de que hi haurá un gran ayguat. Si las bombollas d' ayre se reuneixen al centro y

---

VARIOS ADOBS.— OTTO MEDEM.— Valencia.

---

PARA ABONO DE TODAS LAS COSECHAS Y CULTIVOS

INDISPENSABLE Y DE EXCELENTES RENDIMIENTOS

EL COMBINADO EMPLEO DE LAS

## **ESCORIAS THOMAS**

como abono fosfatado.

Garantizadas puras.



Solubles al citrato.

MARCA DE FÁBRICA

*El más económico, el más eficaz, el más duradero.*

## **SALES de STASSFURT**

como abono potásico

EN LAS FORMAS DE

Sulfato de potasa, cloruro de potasa, sales calcinadas ricas en sulfato de potasa, kainita, etc., etc.,

bajo la garantía del Sindicato de ventas DE STASSFURT

## **NITRATO DE SOSA**

como abono azoado

DE GRADUACIÓN GARANTIDA DE 15  $\frac{1}{2}$  A 16  $\%$  ÁZOE Y DE  
EFEKTOS RÁPIDOS Y SEGUROS.

*Dirigirse para prospectos e informes sobre el empleo*

**A D. OTTO MEDEM.—Valencia.**

després passan cap al costat de la tassa d' una manera pausada, debéu prapararvos pera alguns ruixats. Però si las bombollas se quedan al centro de la tassa, alashoras debéu alegrarvos perque es indici segur de que tindréu un dia seré y bonich.

## NOTICIAS, CULLITAS, FIRAS Y MERCATS.

### **Exposició y concurs agrícola de Figueras.**

La exposició y concurs agrícolas, anunciats pera las próximas firas de Santa Creu se farán á pesar dels inconvenients que s' presentavan , y pot ja assegurar-se que son èxit sobrepujará á las esperansas que s' havian concebut, donchs tant en la secció d' agricultura general, com en la de bestiars y molt en particuar en la de viticultura , hi haurá numerosas instalacions que cridarán l' atenció.

Sembla que convidat el vehí departament francés á figurar en dita exposició , ha admés gustós y se parla de que vindrán d' allí sis magnífichs caballs de bona llevor.

4 Abril 1899.

### **Blats y cereals.**

L' Institut Agrícola Catalá de Sant Isidro ha dirigit al Excentíssim Sr. Ministre d' Hisenda l' següent telégrama :

« Institut Agrícola Catalá Sant Isidro , en nom classe agrícola prega V. E. derogui R. D. 3 Mars 98 y restableixi drets aranzelaris de 8 pessetas 100 kilos que avans regia pera entrada blats y cereals , puix han desaparegut motius que determinaren rebaixa drets y de seguir en vigor aquella suspensió vindria nova crisi agrícola per impossibilitat de vendre blats espanyols a preus remuneradors. — Marqués de Camps. »

6 Abril 1899.

### **Balaguer.**

L' hivern no ha sigut coneut aquest any, per lo que los camps estaban tan avansats que feyan esperar una magnífica cullita. Però al entrar á la primavera va comensar lo mal temps y los días 24 , 25 y 26 de Mars han sigut aquí tan dolents que

---

Cadenas TRIUNFO.—R. DELOUSTAL.—Córtex, 511.

---

# FELTEN & GUILLEAUME -- CARLSWERK

MÜLHEIM sobre el Rhin (ALEMANIA)

fabricantes de alambres de hierro, acero, cobre y bronce,  
de cables metálicos y de tejidos metálicos varios.

Talleres de galvanización.-Fundición de cobre.

## Cadenas TRIUNFO

DE ALAMBRE DE ACERO, PRIVILEGIADAS,

con todos los accesorios



La cadena **Triunfo** es de aspecto elegante y no obstante lo reducido de su peso es de una gran resistencia. Las mallas que la componen son todas exactamente de la misma forma y resistentes por igual; no pueden enredarse unas con otras, no están soldadas como las de las cadenas de hierro usuales con lo que se evitan las rupturas tan frecuentes en éstas ni forman esquinas vivas.

La cadena **Triunfo** es el *non plus ultra* como cadena de tiro, de arreo y reculante, como ronzal, para vacas, perros, etc.

REPRESENTANTE PARA CATALUÑA:

**R. DELOUSTAL**, Córtes, 311, Barcelona.

quasi han tirat á rodar aquellas falagueras esperansas , perque los dos graus baix zero en que arribá en dits días lo termómetro , han mort molta flor dels fruyters y llegúms que ja la tenían , aixís com los brots y borrons de las vinyas que estavan més avansadas. En quant als sembrats no s' hi veu per ara lo mal , però se trova després á las eras. Ha sigut aquesta una segona guerra que desgraciadament no es aquí nova , donchs las geladas tardanas son el més gran enemich de la agricultura.

Acabaré aquesta carta manifestant la trista decepció que se ha tingut aquest any ab la baixa dels grans y especialment del blat que 's cotisa ara á 16 y 17 pessetas la quartera de 73 litres sent aixís que estava á 20 á la cullita. Aixó ha ocasionat grans perjudicis als agricultors. Los demés preus son: 7 pessetas l' ordi , 6·50 la civada , 20 los fasols , 10 las fabas , 2·50 lo canti de vi de 16 litres , y 11 la arroba d' oli de 13 litres.

4 Abril 1899.

### **Bruch.**

La pluja que días passats vingué de Llevant fou molt beneficiosa per los sembrats, ceps americans plantas d' avuy, arbres y demés conreus, deixant la terra ben preparada de sabor pera rebre patatas, remolatxes y demés plantas de primavera. Tot aixó contribuixé á que 'ls pagesos se mostrin esperansats.

Està acabantse l' empeltada de ceps americans á aixart. To-  
tas ellss, ó al menys sa major part , s' han fet de las varietats  
del pays *Sumoll* y *Xarel-lo*, desenganyals com están los page-  
sos de la falta de producció (ab ells comparadas) de las varietats  
forasteras, no mancadas tampoch d' altres defectes.

També 's va generalisant lo desarrelar los empelts d' any  
després de la podada que 's fa tardana (Febrer ó Mars), donchs  
fentlo á la tardor en encontradas com aquesta molt ventosas  
se 'n perden molts, per quedar talladas arrels molt débils per  
balans que tenen, encara que 's tornin á colgar pera passar  
l' hivern, després d' haver passat las soldaduras un mes descot-  
xadas. Fem notar aquesta pràctica per la utilitat que reporta y  
per si algú vol ensajarla.

També referent á empelt d' aixart ó estaca , se vé practicant  
sobre 'ls patrons americans tot lo sobre á terra alt que permet  
la soca; al revés de lo que 's feya al comensament de la recons-

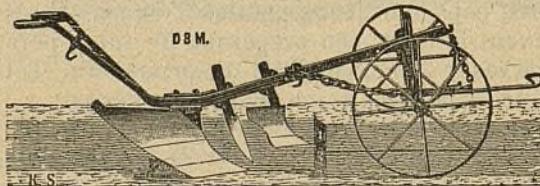
---

Maquinaria Agrícola.—A. AHLES.—Passeig Aduana, 15.

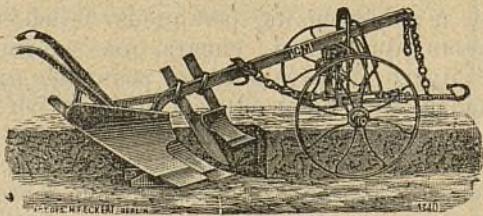
---

GRAN DEPÓSIT  
DE  
MAQUINARIA AGRÍCOLA  
Y VINICOLA  
—  
DE  
**ALBERT AHLES**  
SUCCESSOR DE LA SUCURSAL NOEL DE PARÍS.  
Passeig de la Aduana, 15, Barcelona.

Instruments aratoris de totes classes y sistemes



Bombas pera trafejar vins, pera regar, per agotaments é incendis. — Prempsas y Filtres pera vins. — Aradas, Desgranadoras de blatdemoro, Ventadoras, Cedassos, Talla-pallas, Trituradoras de grans, etc., etc. — Batadoras, Segadoras y Rasclats. — Aparells pera combatre lo *mildew* y la *Pyrala*. — Básculas y mánegas de totes classes. — Gran assortit d' articles pera cellers y botillerías, y altres eynas necessàries.



Si s'envian 1 pesseta y 50 céntims en sellos de correu, se remet lo Catálech general il·lustrat de 1897, que consta de 200 páginas y prop de 1.000 grabats.

titució de nostres vinyats. Tot això pera fer que no tregui l' aixart tantas arrels propias.

S' ha observat en alguns indrets, sobretot en vinyas fondas d' illas de rierals, que 'ls *Lots* moren boletats y alguns de feridura, causa que al nostre entendre pot atribuirse á la constitució dels terrers y més á la massa humitat. Pot aquest petit defecte esmenar-se plantanthy altras varietats com *Riparias*, *Guiraud*, etc.

20 Mars 1899.

### Camprodon.

En lo mercat del dia 3 del mes que som , regiren los preus que més avall s' indican :

Sébol, de 13'50 á 16 pessetas quarta de 80 litres. — Blat, á 20. — Ordi, de 7'75 á 8. — Blatdemoro, de 11 á 13. — Fasols, de 21'50 á 23. — Ous, á 0'70 dotzena. — Gallinas, de 3 á 5 una. — Pollas, de 1 á 4. — Cunills, de 1 á 2. — Patatas grogas, á 24 rals sach de 6 arrobas ; parisencas ó de buffé, á 24; vermellas, á 22.

9 Abril 1899.

### Figueras.

En lo mercat verificat el dia 6 del mes que som , hi hagué regular assistencia de forasters y mercaderías, estant algunas d' ellas ab tendencia al alsal y dominant los preus següents :

Blat, quarta de 80 litres, segons classe , de 18 á 19 pessetas. — Ordi, de 9 á 9'50. — Civada , de 8 á 8'50. — Blatdemoro, de 12'75 á 13.—Mill, de 16 á 17.—Fasols classe superior, de 24 á 25 y la inferior de 18 á 20.—Caragirats, de 25 á 26.—Fabas, de 13'75 á 14.—Fabons, de 14'50 á 15.—Bessas, de 14 á 14'50. — Sigrons, de 22 á 23.

Gallinas, lo parell, segons classe: las de 1.<sup>a</sup>, de 7 á 8 pessetas y de 5 á 7 las menos bonas. — Pollastres de 1.<sup>a</sup>, de 4'50 á 6 y de 3 á 4'50 los de 2.<sup>a</sup>.—Cunills de 1.<sup>a</sup>, de 4 á 5 y los de 2.<sup>a</sup> de 2'50 á 4. — Ous, dotzena, de 0'80 á 1.

Porchs grassos, los 10 kilos pesats vius, de 10'50 á 11 ptas. — Patatas, los 120 kilos, segons classe, de 18 á 21 pessetas y los 10 kilos de 1'50 á 1'75.

Alls , forch de 100 cabessas , los de 1.<sup>a</sup> classe , de 1'75 á 2 pessetas y los menos bons de 0'75 á 1'75.

---

**PLANTÓN DE LOS CARMELITAS.—Tantarantana, 32.**

---

# PLANTÓN DE LOS CARMELITAS

---

HÍBRIDO AMÉRICO X AMERICANO. PRODUCTOR DIRECTO.

Única cepa de viña resistente  
á todas las enfermedades criptogámicas sin ningún tratamiento.

## NO NECESITA INJERTARLE.

No necesita sulfatarle. — Puede plantarse en todos los terrenos.

## ES EL MAS PODEROSO PRODUCTOR CONOCIDO.

RENDIMIENTO EXTRAORDINARIO DE 40 KILOS POR PIE DE 4 AÑOS.

Obtenedores: Destruel y Coste, viticultores á Figeac  
**Lot** (Francia.)

Prvilegio exclusivo para la venta en ESPAÑA y PORTUGAL:

## «LA SOCIEDAD VITICOLA»

PARA LA RECONSTITUCIÓN DE LOS VIÑEDOS  
CON LOS NUEVOS HÍBRIDOS PRODUCTORES DIRECTOS RESISTENTES  
Á LAS ENFERMEDADES CRIPTOGÁMICAS, SIN TRATAMIENTO.

32, Calle de Tantarantana, 32. — BARCELONA.

Para pedidos ú otros datos, dirigirse á la **SOCIEDAD VITICOLA** ó á D. FRANCISCO X. TOBELLA, Director de L'ART DEL PAGÉS, calle de la Princesa, 12, ent.<sup>o</sup>. — BARCELONA.

NOTA. — Advertimos á los que deseen plantar esta cepa, no aceptar como **Plantón de los Carmelitas** más que los que recibirán directamente con embalaje plomado á la marca de nuestra Casa.

No hay ningún otro depósito.

Sebas, forch de 32 cabessas, de 0'25 á 0'50 segons classe.  
 Oli, segons classe, mayal de 11 kilos 200 grams de 9'13 á  
 9'25 pessetas.

9 Abril 1899.

### Tárrega.

Los preus que alcansaren las mercaderías que se vengueren en nostre últim mercat son los següents :

Blats, se nota cada dia més la baixa pagantse los de muntanya á 15'50 pessetas la quartera de 71 litres, los de horta á 13 y los mestalls á 12.—Ordi, de 6'50 á 6'75.—Fabas y fabons, de 11 á 11'25.—Blatdemoro, de 10 á 10'50.—Civada, de 5'25 á 5'50.—Fasols, de 18 á 22.—Patatas, de 5 á 8 rals arroba.—Ous, á 0'85 dotzena.—Olis á 12 y 13 rals lo quartá al engrós y á 14 y 15 al detall.

9 Abril 1899.

### Vendrell.

S' ha constituhit en aquesta vila una « Agrupació agrícola » ab lo nom de *La Vinya*, tenint per objecte l' estudi práctich de tots los problemes de l' agricultura y principalment dels referents als ceps.

Eixa agrupació, composta totalment per joves entussiastes de la ciencia agrícola, no perdonará gastos ni regatejará esforços pera portar á cap son comés, que no es altre que el d' aixecar de sa rutina á la agricultura d' aquesta comarca, oferint á tots los agricultors, lo producte de sos modestos estudis.

Tindrà aquesta agrupació, segons tením entés, un camp de experiments que podrà ser visitat per tothom que ho demani y ademés encomenarà tot sovint conferencias, que serán públicas, á agricultors competents, apart d' otras que se darán á càrrec de varis socis.

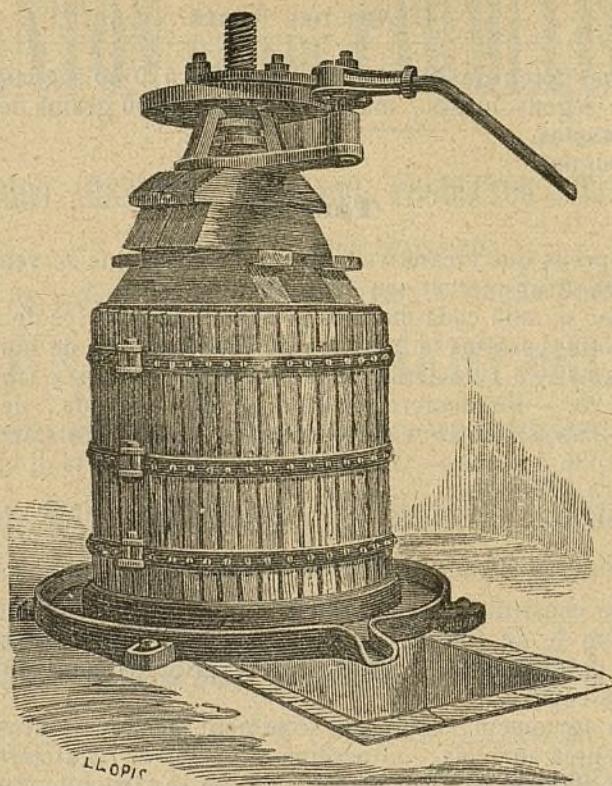
Felicitém de tot cor als iniciadors de tan útil com recomanable agrupació; que desitjaríam tingués molts imitadors.

9 Abril 1899.

---

Maquinaria agrícola PFEIFFER. — Barcelona.

---



TALLERS DE CONSTRUCCIÓ DE MÀQUINES PERA LA AGRICULTURA É INDUSTRIA.

## SUCCESSORS DE A. PFEIFFER.—Barcelona.

**Labors agrícolas.** Aradas, sembradoras, batadoras, ventadoras, garbelladoras, desgranadoras de blat de moro, trenca-grans, etc.

**Industria vinícola.** Prempses, trepitjadoras, bombas pera trafegar, coladors, aparells pera conservar y millorar los vins, etc.

**Fabricació de farines.** Molins, molins de corrons, torns centrífugos y cilíndrichs, garbellas, sasors, netejadoras, elevadors, roscas sense fi, etc., etc.

**Elevació d' aigües.** Bombas, bójits, aixetas, vàlvulas, bombas contra incendis, etc., etc.

**Elaboració d' olis.** Trinxadors, prempses hidràulicas, prempses de fus, desmunyecadoras, depòsits clarificadors, etc., etc.

**Pastisseria y confiteria.** Portas de forn, pastadoras de pà, corrons pera id., molins pera canyella, café, sucre, admetlla, etc.

**Motors diversos.** A gas, de vapor, hidràulichs, de vent, de cavalleria.

**Publicacions rebudas.**

Hem rebut lo primer número del *Boletín Agrícola y Meteorológico* de la Granja Experimental de Barcelona, revista mensual destinada á la *Agricultura* y á la *Meteorología*. Forma un elegant quadern de 32 páginas de text y varias d' anuncis. Lo primer número conté entre otras materias, l' estudi de las vinyas americanas, instruccions pera las consultas y observacions que 's remeten á la Granja, y los resúms climatológhics del observatori del mateix establecimiento y de la xarxa meteorològica de Catalunya y Balears.

La suscripció al butlletí, qual import es el de 4 pessetas per semestre, pot ferverse dirigintse al administrador del mateix, carrer de Balmes, 23, 2.<sup>n</sup>, Barcelona.

**MERCATS DE CATALUNYA.**

**Barcelona:** *Dilluns*, Manlleu, S. Climent de Llobregat, S. Martí de Provensals. — *Dimarts*. Argensola, Caldas de Montbuy, Vich, Calaf. — *Dimecres*. Igualada, Sant Celoni, Tarrassa, Torelló (S. Feliu), Vilanova y Geltrú. — *Dijous*. Castellfullit de Riubregós, Granollers, Manresa, S. Sadurní de Noya, Voltregá (S. Hipòlit). — *Divendres*. Argensola, Besora (S. Quirze). — *Dissapte*. Igualada, Mataró, Sabadell, Vich, Vilafranca del Panadés, Calaf. — *Diumentje*. Arenys de Mar, Artés, Canet de Mar, Cardedeu, Castellví de la Marca, Castellví de Rosanes, Centellas (Sta. Coloma), Corbera, Esparraguera, Estany (Sta. María), Manresa, Martorell, Mollet, Moyá, Piera, Ripollet, Riudevilles (S. Pere), Roda, Rubí, S. Feliu de Codinas, Sant Quintí de Mediona, Tarrassa, Bruch, Collbató, Masnou, Montmaneu, Sallent, Sentmenat. — *Extraordinaris*. Cabrera de Mataró, 2 novembre. — Malgrat, 17 juliol. Sitges, 15 y 30 de cada mes.

**Girona:** *Dilluns*. Olot, Sta. Coloma de Farnés, Torroella de Montgrí. — *Dimarts*. Besalú, Hostalrich, Palamós, Castelló de Ampurias. — *Dimecres*. Amer, Banyolas, Cassá de la Selva, Verges. — *Dijous*. Figueras, Massanet de la Selva, Palafrugell, Vídreras. — *Divendres*. La Bisbal, Olot. — *Dissapte*. Girona. — *Diumentje*. Anglés, Arbúcies, Bagur, Blanes, Calonge, La Escala, Llagostera, Port de la Selva, Puigcerdá, Rupiá, S. Hilari, Tortellá, Caldas de Malavella, Ripoll, Camprodón. — *Extraordinaris*. Calonje, lo 28 de juliol y 10 de novembre. S. Llorenç de la Muga, 27 setembre.

---

**CEPS AMERICANS.-Estruch germans y Bargalló.-Gelida.**

---

## SIGLE AMPELOGRÀFICH.

### VIVERS Y PLANTACIONES

DE

### CEPS AMERICANS

los més antics del districte de S. Feliu y de la comarca del Panadés.

### ESTRUCH GERMANS Y BARGALLÓ

GELIDA (Barcelona).

Sucursal en Sant Fruytós de Bages (Manresa).

REPRESENTANTS: Pere Sala y Francisco Mensa.

Altra Sucursal en Sant Feliu de Llobregat (Barcelona).

REPRESENTANT: JOAN PRATS (á Ca'l Sr. Mariano).

Camps de experiments y vinyas en plena producció Gelida «Puig» mas Estruch.—Empelts, arrelats y estacas de totas menas.—Especialitat en parras pera adorno y rahims esquisits.

### PREUS ECONÒMICHES.

MEDALLA D' OR EN LA FIRA-CONCURS AGRICOLA.

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA: ESTRUCH, GELIDA.

## LA CATALANA

SOCIETAT DE SEGURS

### CONTRA L' INCENDI Y LAS EXPLOSIONS

A PRIMA FIXA,

domiciliada en Barcelona: Dormitori de Sant Francesch, n.<sup>o</sup> 5,  
en la casa de sa propietat.

Tant per son capital y reservas, que es de 30 milions, com per esser l' única societat en un tot catalana de les de la seuà indole, ha merescut la confiança del públic y sobre tot dels catalans amants de la terra, que no volen cercar fora de casa lo que en sa casa tenen de tota garantia, de manera que comptant 32 anys de vida en 31 Desembre 1896 tenia assegurats capitals que suman

550.741,848'06 pessetas

y ha pagat per 4.413 sinistres

5.803.943'11 pessetas.

Son Director es D. Ferran de Delás, ex-diputat á Corts, Abogat y propietari

LA CATALANA se troba representada en totes las poblacions importants d' Espanya.

**Tarragona:** *Dilluns*, Creixell, Reus, Sta. Coloma de Queralt.—*Dimarts*. Arbós, Cornudella, Montblanch, Tarragona.—*Dimecres*. Amposta, Valls, Vilaplana.—*Dijous*. Vendrell, Espluga de Francolí.—*Divendres*. Cornudella, Montblanch, Tarragona.—*Dissapte*. Valls.—*Diumentje*. Sarreal, Selva (la), Valls, Vendrell, Espluga de Francolí.

**Lleyda:** *Dilluns*. Lleyda, Tárrega, Tremp — *Dimarts*. Cervera, Palau de Anglesola, Seu de Urgell, Sort y Solsona.—*Dimecres*. Balaguer, Pons, Mollerussa y Pobla de Segur.—*Dijous*. Agramunt, Bellver, Lleyda, Tárrega, Vilaller.—*Divendres*. Cervera, Seu de Urgell, Torá y Solsona.—*Dissapte*. Balaguer, Gerri, Isona.—*Diumentje*. Agramunt, Albi, Albagés, Arbeca, Artesa de Segre, Bellpuig, Bellver, Cabó, Castellserà, Esterri de Aneu, Guimerá, Guixes, Manresana, S. Llorens de Morunys, Organyá.—Lo dia 15 de cada mes, hi ha mercat de bestiar, á Lleyda.

## PETITA CORRESPONDENCIA.

Anglés.—P. C.	Termina en 1898.	Linyola.—J. A. F.	Termina en 1899.
Armentera.—J. LL.	» » 1899.	Montblanch.—A. P.	» » »
Aviá.—R. G.	» » »	Manresa.—A. T. S	» » »
Barcelona.—J. M.	» » »	Reus.—J. G.	» » 1898.
» —P. T.	» » »	» —J. A.	» » »
» —L. F.	» » »	» —P. F.	» » »
» —P. A.	» » »	S. Andreu Palomar.—J. B.	» » 1899.
» —LL. de C.	» » »	S. Climent Peralta.—F. V.	» » 1898.
» —R. R.	» » »	S. Boy Llusánés.—M. M.	» » 1899.
» —F. C.	» » »	S. Llorens Hortons.—F. V.	» » »
Bellveí de Terrafeta.		San Joan d' Horta.—	
—R. N.	» » »	M. de V. de R.	» » »
Ceró.—P. S. P.	» » »	Sardanyola.—V. LL.	» » »
Colomés.—J. de Q.	» » »	Tremp.—A. A. C.	» » »
Cassá de la Selva.—J. R. J.	» » »	Vallmoll.—J. M.	» » »
Fraga.—M. T.	» » »	» —J. R.	» » »
Granollers.—A. A. M.	» » »	Vilavenut.—B. F.	» » »
La Bisbal.—A. R.	» » »		10 Abril 1899.

**Ceps americans MIR, ROMEU Y C.<sup>A</sup>—S. Sadurní de Noya.**

# VINYAS AMERICANAS

Y

EUROPEO-AMERICANAS.

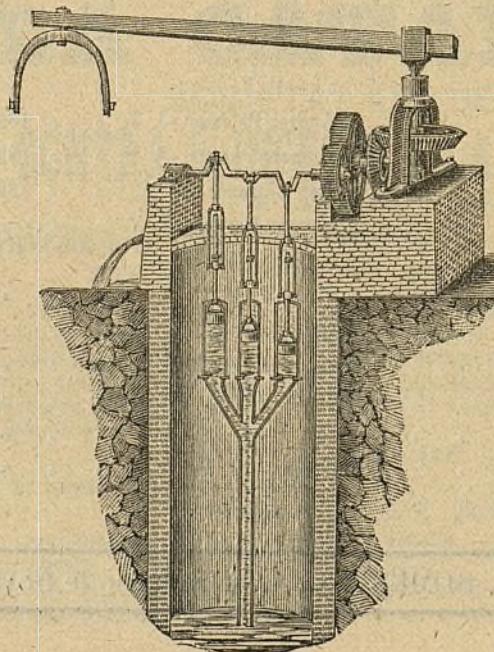
## GRANS VIVERS DEL PANADÉS.

Empelts, arrelats y estacas.

MIR, ROMEU Y C.<sup>A</sup>

Sant Sadurní de Noya.

## BOMBAS SIMPLIFICADAS.



Vegis lo número 160 de *La Pagesia*, ahont se hi trobarán esplications detalladas d'aquest sistema de bombas que á una fondaia de 4 metres á 30, treuen de 500 á 90 litros d'aygua per minut y colocadas ab tots sos accessoris no més valen de 625 pessetas á 975 respectivament; passant d'un 10 % més que qualsevol artefacte dels cone-guts fins avuy per elevar aygua. — Dirigirse als constructors, **se-nyors Moratones y Companyia, Llinás del Vallès**, ó al Director de L' ART DEL PAGÈS.

**Medalla d' or. Barcelona 1898.**

PROVEHIDOR DE DIPUTACIONES, SINDICATS Y CAMBRAS AGRÍCOLAS.

# VINYAS AMERICANAS

DE

## MARCIAL OMBRÁS (propietari)

*Ronda del Carril. — FIGUERAS (Gerona).*

Barbats, estacas y empeltats.— Preus reduhits y autenticitat garantida.— Trenta hectáreas de planter.

# FÀBRICA DE VIDRIERIA

ESPECIALITAT PERA ENVASOS DE VINS, LICORS,  
ACIDS, AYGUAS MINERALS Y DEMÉS

DE

## Joan Vilella y Comp.<sup>a</sup>

Fàbrica á Sant Martí de Provensals (Poble Nou).

Despaig: carrer del Consulat, n.<sup>o</sup> 2 bis, pral., Barcelona.

Aquesta fàbrica s'ha montat pera provehir los envasos que necessitan las fàbricas de productos químichs, com son bombonas y altres grans envasos pera aquesta industria; pera provehir als exportadors y agricultors que se dedican als envasos de vins en botellas-tipos jerezanas, bordelesas, burgonyesas, champagnes, sidras, etc.; pe'l's fabricants de licors, com son vermouths, cognacs, etc.; pe'l's fabricants de begudas, gaseosas y cervesas y per los propietaris de manantials pera las sevas aaygas medicinals.

LA CASA ENVÍA DIBUIXOS Y PREUS A LAS PERSONAS QUE HO SOLICITIN.

***Fabricació especial de garrafons.***

# GUANOS-DROGAS Y SOFRES.

## ADOBS PERA LAS TERRAS

premiats en quinze exposicions nacionals y extrangeras.

Guano amoniach fixo (aplicable á tots los cultius).

Guano Provensal (especial pera cereals).

Adob pera vinya y arbres.

Adob pera patatas.

Adobs especials (pera cada cultiu).

## MATERIAS PRIMERAS PERA ADOBS.

Nitrats de sosa y de potassa.—Fosfats.

Superfosfats.—Cloruro de potassa.—Sulfat amónich.

Sulfat de ferro y sulfat de potassa.

## ENSOFRAT ECONÓMICH DE LA VINYA

ab los polvos Mata-oidium.—Resultats pràctichs y positius.

## SOFRES GARANTITS.

Flor de sofre.—Barreja de sofre y sulfat de coure.

Mata-oidium sulfatat.—Esteatita cùprica.

Sulfatina y sulfat de coure.

## POLVO CATALÁ CONTRA L' OIDIUM Y MILDIU.

Fàbrica á Sant Martí de Provensals.

Despaig: **J. ALÈSÀN.** - Freixuras, 23,  
BARCELONA.

IMPREMPTA BARCELONESA, carrer de las Tapias, número 4, Barcelona.